SOLICITUD Y DECLARACIÓN JURADA PARA ASISTENCIA PÚBLICA

Trabajador social de IM		OFICINA SOLAMENTE Número de caso	Su
Supervisor de IM	Fecha	Número(s) de caso(s) relac	ionado(s)
Estado de TANF: () NA () RA () RO () TR	Fecha de registro)	
ELEGIBILIDAD CATEGÓRICA: ¿Todos los miembros de su hogar reciben asistenci	ia pública (WFNJ) o s	SSI? []SÍ []NO	
SECCIÓN I SOLICITANTE: Use un bolígrafo para completar este for ALGUNA PREGUNTA, DEJE EL ESPACIO EN BLANCA			
NO ESCF 1. ¿En qué programa(s) desea inscribirse o volver a in:		ADROS SOMBREADOS	
() ASISTENCIA TEMPORAL PARA FAMILIAS NECESIT NJ (SNAP)	TADAS (TANF) () PI	ROGRAMA DE ASISTENCIA NUTRIC	CIONAL SUPLEMENTARIA DE
() ASISTENCIA GENERAL (GA) () ASISTENCIA DE E	MERGENCIA (EA) (PROGRAMA DE SUBSIDIOS PARA	EL CUIDADO DE FAMILIARES
Yo (nosotros) entiendo (entendemos) que, a modo de o continua para poder tener un ingreso y ser autosuficient		ad para WFNJ, debo (debemos) bus	scar empleo de forma activa y
Entiendo (entendemos) que, a modo de condición de e One Stop Career Center de New Jersey.	elegibilidad para WFN	J, debo (debemos) registrarme (regi	strarnos) para trabajar con el
2. ¿Está dispuesto a trabajar? [] SÍ [] NO			
3. Nombre del solicitante: (APELLIDO)	(NOMBRE) (NICIAL DEL SEGUNDO NOMBRE)	(APELLIDO DE SOLTERA)
4. Dirección de residencia: El lugar en el que realmer	` '	NICIAL DEL SEGUNDO NOMBRE)	(AFELLIDO DE GOLTEIVA)
(NÚMERO Y CALLE O RFD)	(CIUDAD)	(ESTADO)	(CÓDIGO POSTAL)
Dirección donde recibe su correo postal, si es distint	ta de la dirección de re	esidencia antes mencionada.	
(APARTADO POSTAL, DIRECCIÓN O RFD)	(CIUDAD)	(ESTADO)	(CÓDIGO POSTAL)
Número de teléfono: CASA ()	TRABAJO ()_	CELULAR ()
 ¿Actualmente reside en una institución o un centro? "NO", vaya a la pregunta 10. 	[] SÍ [] NO Si	la respuesta es "SÍ" , responda de la	a pregunta 6 a la 9; si contestó
6. ¿Cuál es el nombre de la institución o del centro? _			
 ¿Es un centro correccional? [] Sí [] NO 7a. Si la respuesta es "Sí", ¿cuál es el número de la 	a Oficina Estatal de Id	entificación (SBI)?	
8. ¿Cuál es la fecha de liberación?			
9. ¿Tiene algún lugar donde quedarse cuando lo libere Si la respuesta es sí, complete:	en? [] SÍ [] N O		
(APARTADO POSTAL, DIRECCIÓN O RFD)	(CIUDAD)	(ESTADO)	(CÓDIGO POSTAL)
10. Residencia en New Jersey (NO SE APLICA PARA L	OS FINES DEL PRO	GRAMA NJ SNAP) VERIFICACIO	ÓN DE RESIDENCIA
¿Piensa seguir viviendo en New Jersey? [] SÍ	[] NO		
Si contestó "NO", EXPLIQUE:			

			neficios (EBT) y usarlos por usted. Puede s a designar a una persona autorizada para		
11a	. ¿Desea autorizar a alguien para que Si la respuesta es "SÍ ", complete la	e solicite sus ber siguiente inform	neficios? [] SÍ [] NO nación:		
	Nombre del representante autorizado	Fecha de nacimiento (opcional)	Dirección	SSN (opcional)	Número de teléfono
11b	o. ¿Desea autorizar a alguien para ana Si la respuesta es "Sí ", complete la	alizar su solicitu siguiente inform	d con la agencia de bienestar social del co nación:	ndado? [] SÍ [] NO
	Nombre del representante autorizado	Fecha de nacimiento (opcional)	Dirección	SSN (opcional)	Número de teléfono
11c	persona que usted autorice recibirá por usted. [] SÍ [] NO Si la respuesta es "SÍ", complete to Nombre del representante	una tarjeta de t da la siguiente i Fecha de	cios y haga compras por usted? Si usted es ransferencia electrónica de beneficios (EB nformación: Dirección		
	autorizado	nacimiento (opcional)		(opcional)	teléfono
	Usted tiene derecho a <u>presentar</u> una la firma. Si se resuelve que usted es	solicitud para o elegible, sus be sus circunstancia	A LOS SOLICITANTES DE NJ SNAP betener NJ SNAP de inmediato proporciona neficios se pagarán a partir de esa fecha. (as y se resuelve usted que es elegible, pued biba su solicitud).	Si usted presenta una	a solicitud y suministra
	Si usted tiene ingresos y recursos m SUS RESPUESTAS A LAS SIGUIE	nuy bajos, puede NTES PREGUN	e ser elegible para recibir beneficios acele TAS DETERMINARÁN SI CALIFICA PAR gar es inferior a \$150.00 y el total de los re	A ESTE SERVICIO:	
. ,	cuentas corrientes/cajas de ahorro) o	del hogar es de : es de su hogar	\$100.00 o menos? [] SÍ [] NO más los servicios públicos representan u	. ,	
(c)			ores agrícolas de temporada sin ingresos	o con ingresos muy e	scasos?
14.	(FIRMA DE LA PER	SONA QUE IN	IICIA LA SOLICITUD)	(FECHA DE LA	FIRMA)
SE	CCIÓN II				
15.	INFORMACIÓN BÁSICA: (menci		rsona del hogar para la que se realiza la		
	ncione a los solicitantes adultos e ta el niño más pequeño	n primer lugar	, comenzando con las <u>mujeres</u> adultas	s, luego desde la pe	ersona más anciana

11. Puede autorizar a personas que no vivan en su hogar para que soliciten beneficios por usted, para analizar la solicitud de beneficios, o para

Para fines de NJ SNAP, las personas que viven, compran alimentos y comen con usted deben incluirse como miembros del hogar.

NOTA: La presentación de los números de Seguro Social (SSN) de todos los miembros del hogar está autorizada según la Ley de Cupones para Alimentos de 1977, con sus modificaciones, el Título 7 del Código de los Estados Unidos (U.S.C), secciones 2011-2036; la Ley Pública 104-193 exige la presentación de los SSN de todas las personas que se inscriban en el programa WFNJ. Su SSN se utilizará para determinar si su hogar es elegible o sigue siéndolo para participar en los programas NJ SNAP o WFNJ. Verificaremos esta información a través de los programas de cotejo electrónico. Esta información también se utilizará para monitorear el cumplimiento de las reglamentaciones de los programas y para administrar los programas. Esta información puede divulgarse a otras agencias federales y estatales para una revisión oficial, y a oficiales del orden público para poder aprehender a personas prófugas por evadir la ley. Si surgiera un reclamo por parte de NJ SNAP en contra de su hogar, la información que se encuentra en esta solicitud, incluidos todos los SSN, puede ser derivada a agencias federales y estatales, así como a agencias de cobro de reclamos, para tomar medidas con respecto a dicho reclamo. La presentación de la información solicitada, incluidos los SSN de cada miembro del hogar, es voluntaria para los fines de NJ SNAP. Sin embargo, si no se proporciona esta información, se rechazará la solicitud de beneficios del NJ SNAP o WFNJ para su hogar.

PARA USO DE LA OFICINA SOLAMENTE

PARA FINES DE TANF SOLAMENTE

Fecha en que se completó

el formulario WFNJ-1L

La pregunta a continuación se hace por motivos de investigación conforme a la Ley de Derechos Civiles de 1964. (No responderla no afectará su elegibilidad). ¡Para fines de NJ SNAP solamente! Si no responde, su trabajador de elegibilidad la completará por usted. Es obligatorio que responda la sección sobre RAZA y ORIGEN ÉTNICO.

RAZA

- I Indígena norteamericano o nativo de Alaska
- A Asiático
- N Negro o afroamericano
- H Nativo de Hawái o de otra isla del Pacífico
- B Blanco
- 0 Indígena norteamericano o nativo de Alaska y asiático
- 1 Indígena norteamericano o nativo de Alaska y negro o afroamericano

- 2 Indígena norteamericano o nativo de Alaska y nativo de Hawái o de otra isla del Pacífico
- 3 Indígena norteamericano o nativo de Alaska y blanco
- 4 Asiático y negro o afroamericano
- 5 Asiático y nativo de Hawái o de otra isla del Pacífico
- 6 Asiático y blanco
- 7 Negro o afroamericano y nativo de Hawái o de otra isla del Pacífico
- 8 Negro o afroamericano y blanco
- 9 Blanco y nativo de Hawái o de otra isla del Pacífico

Origen étnico

- 1 Hispano o latino
- 2 No hispano ni latino

Nombre	Número de Seguro Social	Fecha de nacimiento Lugar de nacimiento	Relación con el solicitante	Sexo (F) o (M)	Raza/ Origen étnico	Estado de inmigrante legal/BCIS	Estado civil	Grado y escuela	
Solicitante									PA
Apellido	_								NJ SNAP
Nombre Inicial del segundo nombre									
Para uso de la oficina solamente									
Otro solicitante									PA
Apellido									NJ SNAP
Nombre Inicial del segundo nombre									
Para uso de la oficina Solamente									
Otro solicitante									PA
Apellido									NJ SNAP
Nombre Inicial del segundo nombre									
Para uso de la oficina solamente									

Nombre	Número de Seguro Social	Fecha de nacimiento	Relación con el solicitante	Sexo (F) o (M)	Raza/ Origen étnico	Estado de inmigrante legal/	Estado civil	Grado y escuela	
		Lugar de nacimiento		(IVI)		Вого			
Otro solicitante									PA
Apellido									NJ SNAP
Nombre Inicial del segundo no	ombre								
Para uso de la oficina solamente									
Otro solicitante									PA
Apellido									NJ SNAP
Nombre Inicial del segundo no	ombre								
Para uso de la oficina solamente									
Otro solicitante									PA
Apellido									NJ SNAP
Nombre Inicial del segundo no	ombre								
Para uso de la oficina solamente									
Otro solicitante									PA
Apellido									NJ SNAP
Nombre Inicial del segundo no	ombre								
Para uso de la oficina solamente									
Mencione los nomb	ores de los inmig	rantes/no ciudad	anos que viven e	n su ho	gar.				
NOMBRE	FECHA DE ENTRADA/PAÍS DE ORIGEN	N.º DE REGISTRO	NOMBRE DEL PATROCINADOR/ AGENCIA DE REUBICACIÓN	PA AG	RECCIÓN E TROCINAD SENCIA DE SUBICACIÓ	OOR/ D	ECHA E SOLICIT IUDADANÍ	UD DE	INGRESOS DEL PATROCINADOR
			REODICACION		.оыслою				
									L
Mencione otras pe	rsonas que viva	n en el hogar y <u>no</u>	o se hayan menci	<u>onado</u>					
	NOMBF	RE			RELAC	IÓN CON	EL SOLI	CITAN	ΓE
Moneione	roong come as:	tooto do organo	noio (acla rara a	NO 65 51	o GA)				
a. Mencione una pe		tacto de emerger							

Dirección pla en su hogar? lel solicitante rec estado o territo Tipo de asister ogar un delincue libertad bajo po infracción	cibe o recibió T. prio desde abril ncia Cuár	ANF, GA, S de 1997? ndo	Proveedo		[]No	
lel solicitante rec o estado o territo Tipo de asister ogar un delincue o libertad bajo p	cibe o recibió Ta prio desde abril ncia Cuár ente prófugo o o	de 1997? ndo está infringi	Proveedo			
o estado o territo Tipo de asister Ogar un delincue o libertad bajo p	orio desde abril	de 1997? ndo está infringi	Proveedo			
o estado o territo Tipo de asister Ogar un delincue o libertad bajo p	orio desde abril	de 1997? ndo está infringi	Proveedo			
ogar un delincue o libertad bajo p	ente prófugo o	está infringi		or de asister	ncia	
libertad bajo p			endo			
libertad bajo p			endo			
				ľ 1Sí	[] No	
ITIITACCIOTI		<u>'</u>	Huye de			
			nuye de			
1						
				[]Sí	[] No	
Dónde ocurrió el fraude		Cuánd	0	Qué beneficios		
esión o uso de u	ına sustancia co			[]Sí	[] No	
			Dóno	de se comet	tió el delito	
npletó un progra o certificado poi	ama de tratami	ento reside	encial	[]Sí	[]No	
	Centro de tra	tamiento	l	Fecha	de tratamiento	
				cias autoriza	ado o aprobado	
: : : : : : : : : : : : : : : : : : :	e los ingresos e Dónde ocurrid sted o algún mi esión o uso de u se aplica a la n o uso de una s mpletó un progro o certificado po	Dónde ocurrió el fraude Sted o algún miembro del hoga esión o uso de una sustancia conse aplica a la GA. Tipo de delito n o uso de una sustancia contro enpletó un programa de tratamio o certificado por el Departamento Centro de tra	Dónde ocurrió el fraude Dónde ocurrió el fraude Sted o algún miembro del hogar del solici esión o uso de una sustancia controlada, lo se aplica a la GA. Tipo de delito n o uso de una sustancia controlada, que e mpletó un programa de tratamiento reside o certificado por el Departamento de Servo Centro de tratamiento ograma de tratamiento residencial por abu	sted o algún miembro del hogar del solicitante esión o uso de una sustancia controlada, lo que se aplica a la GA. Tipo de delito Dóno n o uso de una sustancia controlada, que es un empletó un programa de tratamiento residencial o certificado por el Departamento de Servicios Centro de tratamiento	Dónde ocurrió el fraude Sted o algún miembro del hogar del solicitante esión o uso de una sustancia controlada, lo que se aplica a la GA. Tipo de delito Dónde se come Tipo de delito Dónde se come Tipo de delito Centro de tratamiento Centro de tratamiento Fecha Ograma de tratamiento residencial por abuso de sustancias autoriz	

25. ¿Alguna de las personas	que viven en su hogar	ha renunciad	o voluntariame	nte a algún trabaj	o?	
En los últimos 90 días, para \text{\text{En los últimos 60 días, para \text{\text{Si la respuesta es \$\mathbf{Si}}, \geqt{\text{por qu}}	WFNJ [] SÍ NJ SNAP [] SÍ ué?	[] NO [] NO	Si la respues	sta es SÍ , ¿quién? sta es SÍ , ¿quién?		·
26. ¿Alguna de las personas Si la respuesta es SÍ , ¿o	s que viven en su hoga quién?	r está en hue	lga? [] SÍ	[] NO		
27. ¿Cuál fue la última fecha	a de empleo?					
27.a. ¿Qué ha estado hacien	do desde su último em	nleo?				
28. Solo para los fines de W comience con el empleo n		os empleos d	e los últimos 3	años de cada pe	rsona que sol	icite asistencia y
Nombre	Nombre del empleado	or	Dirección del e	empleador	Fecha de inicio	Fecha de finalización
 29. ¿Algún miembro del hog los ingresos, el tamaño de la la	de la familia, la residend a respuesta es "Sí ", ¿d —— : ¿Recibe usted o algu	cia, los gasto qué cambios? una de las pe	s de vivienda, d	o la compra o vent	a de un auton	nóvil?
proporcione la siguiente					•	,
APELLIDO NOMBRE						
HORAS POR SEMANA						
CON QUÉ FRECUENCIA RECIBE UN PAGO						
NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL EMPLEADOR, O DATOS PROPIOS SI ES EMPLEADO AUTÓNOMO						
PAGO (ANTES DE LAS	FECHA C	CANTIDAD	FECHA	CANTIDAD	FECHA	CANTIDAD
DEDUCCIONES PAGADAS)						
CANTIDADES BRUTAS Y FECHAS	·					
I ECHAS						

31		ado infa	DULTOS: ¿Alguien inc antil o de adultos debi resta es "SÍ" , ¿quién re	ido a un traba	jo, asistencia a	a la escuela			
	NOMBRE DEL NIÑO/ADULTO		UIDADO ROPORCIONADO OR (PERSONA)	DÍAS POF SEMANA	TASA POR HORA	CANTIDA TOTAL D DÍAS	DE I	CANTIDAD REAL PAGADA/POR QUIÉN	
-									
	VERIFICACIONES								
32	. PENSIÓN INFANTIL: en su hogar? [] SÍ [] NO	Si la re	usted legalmente oblig espuesta es "Sí" , compl l, siempre que esté lega	lete la siguiente	información: (Ir	·		•	
-	A QUIÉN		DIRECCIÓN		EDAD DEL PAGADA/F NIÑO ORCIONAI		ROP	NÚMERO DE ORDEN JUDICIAL	
-									
33	. SEGURO MÉDICO: ¿C	Quién tie	ne cobertura de un seg	juro médico? S	I NADIE, MAR	QUE AQUÍ ().		
	APELLIDO, NOMBRE		EMPRESA ASEGU	JRADORA	NÚMERO DE	PÓLIZA	TITULAR DE LA PÓLIZA		
34	. ¿Tiene un cónyuge au	ısente c	on cobertura de seguro	o médico o de s	alud para usted	d? []SÍ	[] N	O Si la respuesta es	
	"SÍ" , ¿qué seguro?								
35	. ¿Hay algún padre aus solicita esta asistencia [] SÍ [] NO Si la	?	ue tenga cobertura de : sta es "SÍ" , ¿qué segure	-					
36	. ¿Usted o algún miembr	o de su							
				F	echa de la solic	itud			

Seguro por desempleo	Ingresos por alquiler d		Indemnizac	
Beneficios para veteranos de guerra	Ingresos de inquilinos	o huéspedes	Beneficios o	
Seguro Social/jubilación ferroviaria	Ingresos de parientes, alojamientos o sindica		sindicatos/p Pensión infa	
Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI)	Reembolso de impues	los ingresos o crédito por ingresos de sold		asignación
Pagos por incapacidad	Pagos por hogar de cr	Pagos por hogar de crianza temporal		
Adopción subsidiada	Fideicomiso		Asignación	para capacitaciór
Intereses/dividendos de acciones, bonos, cuentas bancarias, etc.	Pagos globales (de ber retroactivos, dinero de		Préstamos esubvencione estipendios	estudiantiles, es, becas o
Beneficios de renta vitalicia (incluye los dividendos por seguro de vida)	globales	Regalos, ganancias o ingresos globales		
Apoyo para la permanencia en el cuidado de parientes de la División de Protección y Permanencia Infantil (DCP&P)	Programas de subsidio legal de la DCP&P	Programas de subsidios para la tutela legal de la DCP&P		
oporcione la siguiente información para lo	os elementos antes marcados): 		T
pellido, nombre	Fuente de ingresos	Fecha en que s	se recibieron	Cantidad tota
¿Usted o alguna de las personas que bonos, certificados de depósitos, IRA/k ahorros de Navidad/vacaciones u otros en una caja de seguridad, pagarés o co	viven con usted poseen dine (eogh, fondos mutuos, fondos clubes, membresía de una co	ro en efectivo, cue fiduciarios, bonos o operativa de crédito	nta corriente o de ahorros de lo o, dinero u objet	de ahorros, accions EE. UU., cuentos de valor guard
Persona propietaria del recurso	¿Cuál es el recurso?	¿Dónde se enci		Cuánto vale el recurso?
		or resures		Todaloo.

	Mencione todos los v de transporte, como SI NO HAY NINGUN	automóviles, furgor	netas, remol				
N	lombre del propietari	o Modelo/esti	ilo	Año/marca	Uso	Valor según	Kelley Blue Book
	¿Usted o alguna de l [] SÍ [] NO Si la respuesta es "S			•		•	•
4		TANF y GA, ¿dentro	o de los últir	mos 12 meses?	personales (inc	luidas acciones)?	
<u> </u>	Para los fines de Qué fue lo que se	NJ SNAP, ¿dentro d	de los último		na del regalo	Valor total de	[] SÍ [] NO Cantidad
		¿Quién lo hizo?	¿A quié		la venta	mercado	recibida
iolo I3.	HA EN QUE SE CONtienen NJ SNAP). ¿Alguno de los habit (a) Propiedad total o	antes del hogar del parcial sobre bienes	solicitante p	oosee alguno de lo valiosos, como jo	os siguientes? (N	lo se aplica a NJ \$	SNAP).
	(b) Una parcela en u Si la respuesta es "	n cementerio o un a	arreglo de se	epelio [] SÍ			
1J S	NAP Y GA						
	DRMACIÓN SOBRE NAP o GA.	LA VIVIENDA: Deb	oe completa	ar esta sección si	el grupo familiar	solicita participaci	ón en el Program
	¿Alguna persona fue Si la respuesta es " S			on los pagos de c	ualquier gasto de	el hogar? [] SÍ	[] NO
TI	PO DE GASTO E VIVIENDA	A QUIÉN SE		PAGADO POR	CANTII PAGAE		ECUENCIA DE CTURACIÓN

45. COSTOS DE LA VIVIENDA (Mencione los gastos del hogar para lo siguiente).

PARA USO DE LA OFICINA SOLAMENTE

GASTO	DE VIVIENDA	CANTIDAD PAGADA	FRECUENCIA FACTURACIÓN	DE	COSTO MENSUAL	
Alquil	er/hipoteca	\$			\$	Si se usa
Impue	stos de la propiedad	\$			\$	HCSUA
Segur	o sobre la vivienda	\$			\$	
		SUBTOTAL DE	LA VIVIENDA		\$	
Electri	icidad	\$			\$	
Gas		\$			\$	
Gasoi		\$			\$	
Agua		\$			\$	
Sanea	miento	\$			\$	
Recole	ección de basura	\$			\$	
	de instalación de	\$			\$	
	ios públicos					
Otros (c	carbón, leña, queroseno)	\$	N//0100 PI(IPI 1000		\$	HCSUA
		SUBTOTAL DE SER			\$ o	
•	Paga por servicios para el alquiler)?	parte	\$ o			
	[]SÍ []NO					
		onsable del pago de serv				
		ección de basura, puede		ir un		
SU	ıbsidio para servicios p	úblicos de calefacción o	o estándar.			
					MENSUAL. TOTAL. FECHA DE OPCIÓN	

47. GASTOS MÉDICOS EXCEDENTES

¿Alguna de las personas que viven en su hogar tiene 60 años o más, o tiene una certificación para recibir pagos de la Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI) federal, el Seguro Social por Incapacidad o el Departamento de Asuntos de Veteranos? [] SÍ [] NO Si la respuesta es "SÍ", complete la siguiente sección. Si la respuesta es "NO", continúe en la página 12. Los gastos médicos pueden incluir cantidades que se hayan facturado, incluso si no ha pagado aún la factura médica.

			PARA USO I	DE LA OFICINA SOLAMENTE
Además de los gastos médicos habituales, mencione otros servicios médicos que pueda haber solicitado.	Cantidad pagada	Frecuencia de facturación	Total mensual	VERIFICAR LA RECEPCIÓN DEL SSI
Servicios médicos y dentales	\$		\$	PARTICIPACIÓN FEDERAL
Atención hospitalaria o de enfermería	\$		\$	
Medicamentos recetados por un médico	\$		\$	
Dentaduras, audífonos y anteojos	\$		\$	
Costos de transporte para obtener atención médica	\$		\$	
Servicios de un acompañante o enfermero	\$		\$	
Otros (explique)	\$		\$	
			\$	SSA y SSI que figuran en la
47A. Mencione los nombres de los miembros estos gastos:	TOTAL	página 6		

47B.	¿Alguno de los ga	stos médicos antes mencionados son pagados, parcial o totalmente, o reembolsados por otra fuente
		como un seguro médico, Medicare, Asistencia Farmacéutica para Discapacitados y Adultos Mayores
	(PAAD) u otra pers	sona?
	[] SÍ [] NO	Si la respuesta es "Sí", ¿qué gastos paga esta fuente externa? ¿Cuánta paga esta fuente externa?

				140 10 (110v. 00/20) i agine			
PARA USO DE LA OFICINA SOLAMENTE								
WORK FIRST NEW JERSEY O REGISTRO DE TRABAJO DE NJ SNAP								
NOMBRES (TODOS MAYORES DE 16)	CÓDIGO WFNJ EXENTO	FECHA DE WFNJ OBLIGATORIO	FECHA DE WFNJ VOLUNTARIO	FECHA DE REMISIÓN	CÓDIGO DE EXENCIÓN DE TRABAJO DE NJ SNAP	FECHA DE REG.		
8. <u>ASISTENCIA PARA LA ENERGÍA EN HOGARES</u>								
la respuesta que proporcione para la siguiente pregunta se utilizará para determinar la elegibilidad para la Asistencia para la Energía en Hogares (HEA) y la cantidad de beneficios de la HEA. Utilice la lista que se encuentra a continuación para indicar a opción que mejor describa la situación de su vivienda/ <u>calefacción</u> .								

() Mi calefacción es pagada por terc	CODIGO DE HEA:				
(Obtengo mi calefacción del Departamento de Viviendas Públicas o recibo un subsidio en mi alquiler, por lo que la calefacción está incluida. (C)					
() Pago solo por una fuente de calefacción secundaria (como una estufa de leña, un calentador de queroseno, un calentador ambiental eléctrico, etc.). (E)					
() Comparto los costos de la calefacción con otros. (F)					
() La calefacción está incluida en mi alquiler, el cual no está subsidiado. (G)					
() Pago un cargo aparte a mi arrendador por la calefacción. (W)						
Le pago <u>directamente</u> a mi proveedor de combustible por la fuente <u>primaria</u> de calefacción de mi hogar o departamento. Mi fuente de calefacción es la siguiente:						
	() gasoil (J) () electricidad (K)	() queroseno (M) () gas natural (N)	() leña (R)			
	()gas envasado (L)	()carbón (P)	() No deseo recibir los beneficios de la HEA. (T)			

AVISO IMPORTANTE

LA INFORMACIÓN PROPORCIONADA EN ESTE FORMULARIO ESTARÁ SUJETA A LA VERIFICACIÓN DE FUNCIONARIOS FEDERALES, ESTATALES O DEL CONDADO. SI ALGUNO DE LOS DATOS ES INCORRECTO, ES POSIBLE QUE SE LE NIEGUEN LOS BENEFICIOS DE NJ SNAP O QUE ESTÉ SUJETO A UN PROCESO PENAL POR PROPORCIONAR INFORMACIÓN FALSA DELIBERADAMENTE.

Para poder cumplir con la Sección 206.10(a)(iii) del Título 45 y con la Sección 273.2(b) del Título 7 del Código de Regulaciones Federales (CFR), le notificamos que la información sobre ingresos y elegibilidad para BCIS, agencias locales y estatales de pensión infantil, los archivos de salarios y beneficios del Seguro Social, y los archivos de desempleo y salarios estatales se obtendrán por medio de su(s) número(s) de Seguro Social y se utilizarán para determinar la continuidad de su elegibilidad. Esto puede incluir que nos comuniquemos con su empleador, banco u otra parte.

LAS SANCIONES QUE SE MENCIONAN A CONTINUACIÓN SE APLICAN A LO SIGUIENTE:

TODO BENEFICIARIO DE NJ SNAP QUE INTENCIONALMENTE VIOLE ALGUNA DE LAS NORMAS MENCIONADAS EN LA SOLICITUD, O

TODA PERSONA QUE SOLICITE O RECIBA BENEFICIOS DE NJ SNAP A LOS QUE NO TENGA DERECHO POR HABER HECHO LO SIGUIENTE DE MANERA INTENCIONAL:

- HABER REALIZADO UNA DECLARACIÓN FALSA O DISTORSIONADA.
- HABER OCULTADO U OMITIDO DATOS
- HABER REALIZADO CUALQUIER ACTO QUE CONSTITUYA UNA VIOLACIÓN DE LA LEY DE CUPONES PARA ALIMENTOS, LOS REGLAMENTOS DEL PROGRAMA DE NJ SNAP O CUALQUIER LEY ESTATAL RELACIONADA CON EL USO, LA PRESENTACIÓN, LA TRANSFERENCIA, LA ADQUISICIÓN, LA RECEPCIÓN O LA POSESIÓN DE BENEFICIOS DE NJ SNAP O DISPOSITIVOS DE ACCESO (COMO LAS TARJETAS DE TRANSFERENCIA ELECTRÓNICA DE BENEFICIOS [EBT] DE FAMILIES FIRST).

SANCIONES

LAS SANCIONES POR VIOLAR INTENCIONALMENTE LAS NORMAS DE SNAP INCLUYEN UNA DESCALIFICACIÓN DE LA PARTICIPACIÓN EN EL PROGRAMA SNAP DURANTE LOS SIGUIENTES PERÍODOS:

- > 12 MESES si se trata del primer delito.
- 24 MESES si se trata de un segundo delito, O si se trata de la primera condena del tribunal por intercambiar los beneficios de SNAP por una sustancia controlada.
- 10 AÑOS por mentir o tergiversar información sobre la identidad o la residencia de una persona que recibe múltiples beneficios de SNAP al mismo tiampo.
- al mismo tiempo.

 DE FORMA PERMANENTE si se trata de un tercer delito, O si se trata de la segunda condena de un tribunal por intercambiar beneficios de SNAP por una sustancia controlada, O si se trata de una condena de un tribunal por vender/intercambiar beneficios de SNAP equivalentes a \$500 o más, O si se trata de una condena de un tribunal por intercambiar beneficios de NJ SNAP por armas de fuego, municiones o explosivos.
- * EL TRIBUNAL PODRÍA IMPONER UN PERÍODO ADICIONAL DE 18 MESES DE SUSPENSIÓN (CONSECUTIVO A ESTE PERÍODO) PARA CUALQUIER PERSONA QUE HAYA SIDO <u>CONDENADA</u> POR UN DELITO GRAVE O UNA INFRACCIÓN MENOR.

EL INFRACTOR PUEDE RECIBIR UNA MULTA DE HASTA \$250,000, UNA CONDENA DE PRISIÓN DE HASTA 20 AÑOS, O AMBAS, Y PUEDE ESTAR SUJETO A UN PROCESAMIENTO JUDICIAL CONFORME A OTRAS LEYES FEDERALES APLICABLES.

ADEMÁS, LOS DEMÁS MIEMBROS DEL HOGAR DEBERÁN DEVOLVER EL DINERO POR LOS BENEFICIOS DE NJ SNAP QUE EL HOGAR HAYA RECIBIDO Y QUE NO LE CORRESPONDAN.

LAS LEYES PÚBLICAS 103-66 Y 104-193 ESTABLECEN SANCIONES PARA LAS PERSONAS QUE SEAN DECLARADAS CULPABLES DE LO SIGUIENTE EN UN TRIBUNAL LOCAL, ESTATAL O FEDERAL:

- 1) INTERCAMBIAR BENEFICIOS DE NJ SNAP POR ARMAS DE FUEGO, MUNICIONES, EXPLOSIVOS O SUSTANCIAS CONTROLADAS.
- 2) USAR, TRANSFERIR, ADQUIRIR O POSEER BENEFICIOS DE NJ SNAP, MEDIANTE EL USO DE TARJETAS EBT DE FAMILIES FIRST, O PRESENTAR BENEFICIOS DE NJ SNAP COMO PAGO SABIENDO QUE FUERON OBTENIDOS O TRANSFERIDOS DE MANERA FRAUDULENTA, SI EL VALOR ES DE \$500 O MÁS.

ADVERTENCIA DE SANCIONES

NO oculte ni proporcione información falsa para solicitar, recibir o continuar recibiendo beneficios de NJ SNAP.

NO proporcione ni venda beneficios ni acceso a NJ SNAP a través del uso de tarjetas EBT de Families First a ninguna persona que no esté autorizada a utilizarlos para su hogar.

NO utilice ninguno de los beneficios de NJ SNAP para comprar artículos no elegibles, como bebidas alcohólicas y tabaco, ni para pagar alimentos que se hayan comprado con crédito.

NO utilice ningún beneficio de NJ SNAP que su hogar no tenga derecho a recibir.

NO engañe ni forme parte de ningún acto deshonesto para obtener beneficios de NJ SNAP que su hogar no tenga derecho a recibir.

NO transfiera recursos a una persona que no viva en su hogar para solicitar y recibir beneficios de NJ SNAP.

Entiendo todas las preguntas que aparecen en esta solicitud. Mis respuestas son correctas y están completas a mi leal saber y entender. Comprendo que debo ser entrevistado y que debo cooperar con la oficina de NJ SNAP. Entiendo las advertencias de sanciones. Comprendo que es posible que deba proporcionar documentos para demostrar lo que he indicado. Acepto todo lo antedicho. Si los documentos no están disponibles, acepto proporcionar el nombre de una persona u organización con la que la oficina de NJ SNAP pueda comunicarse para obtener las pruebas necesarias. Entiendo que, si no he informado ingresos ganados, entonces debo informar sobre cualquier cambio en los ingresos no ganados de más de \$50.00 o el recibo de los ingresos ganados dentro de los 10 días desde la fecha de mi primer sueldo. Comprendo que si no tengo ningún ingreso ganado, debo declarar todo cambio en la composición familiar (incluida la condición de estudiante), cambios de residencia y el cambio resultante en los costos de vivienda, cambios en mi obligación legal de pagar o proporcionar pensión infantil, un cambio en la cantidad que proporciono como pensión infantil si tengo un registro de menos de 3 meses de pago y si el cambio es superior a \$50.00, la compra de un vehículo o un incremento en los recursos de mi hogar (cuenta de cheques y cuenta de ahorros, efectivo en mano, acciones o pagos globales, todo efectivo que derive de la venta o cambio de un vehículo) si alcanza o supera mi límite máximo de recursos. Entiendo que, si informo ingresos ganados, o si me encuentro en un período de informes de seis meses, solo estoy obligado a informar un cambio en mis ingresos mensuales totales que excedan el 130% del límite del nivel de pobreza federal. Entiendo que debo informar sobre las ganancias de la lotería o de juegos de azar de la familia superiores a \$3,500 que pueden descalificar al hogar para recibir SNAP. El trabajador asignado a mi caso me proporcionará una notificación de dicho límite. También comprendo que puedo solicitar una audiencia imparcial de la decisión tomada con respecto a mi solicitud de beneficios de NJ SNAP. Si necesito más información sobre los beneficios de NJ SNAP, puedo comunicarme con la oficina de NJ SNAP del condado.

Entiendo que yo, o mi representante, podemos solicitar una audiencia imparcial, ya sea de forma oral o por escrito, si no estoy de acuerdo con alguna de las medidas tomadas en mi caso. Mi caso puede ser presentado en la audiencia por cualquier persona que yo elija.

PARTICIPANTES OBLIGATORIOS DE ACTIVIDADES DE EMPLEO Y CAPACITACIÓN DE NJ SNAP

Determinados miembros del hogar que reciben NJ SNAP, a menos que estén específicamente exentos, deben registrarse y participar en las actividades de empleo y capacitación. Los participantes obligatorios que no cumplan con los requisitos de trabajo estarán sujetos a recibir las siguientes sanciones:

- La primera infracción tendrá como resultado una descalificación mínima de 1 mes.
- 2) La segunda infracción tendrá como resultado una descalificación mínima de 3 meses.
- 3) La tercera infracción y aquellas posteriores tendrán como resultado una descalificación mínima de 6 meses.

ESTADO DE INMIGRANTE LEGAL/CIUDADANO DE LOS EE. UU. (PARA LOS FINES DE LOS PROGRAMAS NJ SNAP Y WFNJ)

Por cada persona que no sea ciudadana estadounidense, deberá presentar

oficina de la agencia de bienestar social del condado la documentación de la Oficina de Servicios de Ciudadanía e Inmigración (BCIS) u otros documentos que la agencia estatal determine necesarios como evidencia de su estado de inmigrante. El estado de inmigrante puede estar sujeto a la verificación de la BCIS, que solicitará la presentación de cierta información de este formulario de solicitud. La información que recibamos de la BCIS puede afectar la elegibilidad de su hogar y el nivel de beneficios. Usted debe certificar que cada miembro del hogar es ciudadano estadounidense o que vive en EE. UU. en estado de inmigración legal.

ANTES DE FIRMAR, LEA LAS SIGUIENTES DECLARACIONES. SI NO ENTIENDE O TIENE ALGUNA PREGUNTA, NO DUDE EN CONSULTARNOS.

- Yo (nosotros) acepto (aceptamos) que las declaraciones que he (hemos) hecho en este formulario son verdaderas y están completas, a mi (nuestro) leal saber y entender. Yo (nosotros) sé (sabemos) que mentir sobre mi (nuestra) situación, no proporcionar la información necesaria o hacer que otros oculten información son violaciones de la ley y pueden hacer que esté (estemos) sujeto(s) a un procesamiento penal.
- Entiendo (entendemos) que cualquier información que proporcione (proporcionemos) está sujeta a verificación por parte de la Agencia de Bienestar Social del Condado o la División de Desarrollo Familiar.
- Por medio de la presente, autorizo (autorizamos) a la Agencia de Bienestar Social del Condado o a la División de Desarrollo Familiar a comunicarse con cualquier persona u otra fuente que pueda tener conocimiento sobre mis (nuestras) circunstancias (incluye al Servicio de Impuestos Internos [IRS], las agencias locales y estatales de pensión infantil, los archivos de salarios y beneficios del Seguro Social, los archivos de desempleo y salarios estatales, los servicios de informes crediticios, así como empleadores, bancos y otras partes) con el único fin de verificar las declaraciones realizadas por mí (nosotros). Entiendo (entendemos) que cualquier información obtenida sobre ingresos y elegibilidad puede utilizarse para determinar la continuidad de mi (nuestra) elegibilidad.
- Comprendo (comprendemos) que, conforme a la Ley de Work First New Jersey, Ley Pública de 1997 c.13, c.14, c.37 y c.38, la solicitud de asistencia pública incluirá a todos los futuros miembros en la unidad de presupuesto requerida para ser incluidos, ya sea por nacimiento, adopción o por comenzar a vivir con la unidad de presupuesto después de la fecha de la solicitud original.
- Sé (sabemos) que cualquier información que proporcione (proporcionemos) se utilizará en conexión con mi (nuestra) solicitud de asistencia pública, beneficios de NJ SNAP, beneficios de asistencia para la energía en hogares, beneficios del Fondo Universal de Servicios y otros beneficios para los que pueda (podamos) ser elegible(s).
- Entiendo (entendemos) que, si esta solicitud es aceptada para la categoría WFNJ, yo (nosotros) y todos los miembros de mi (nuestro) hogar estarán inscritos en One Stop Career Center de New Jersey y puedo (podemos) estar obligado(s) a participar en actividades de educación, formación y evaluación vocacional, y en actividades de colocación laboral.
- Entiendo (entendemos) que todos los pagos de asistencia para la energía en hogares están sujetos a la disponibilidad de los fondos federales.
- Entiendo (entendemos) que todos los pagos de asistencia para la energía en hogares que se realicen son para la compra de energía para calefaccionar/refrigerar.
- He (hemos) recibido y me (nos) explicaron, de ser necesario, información con respecto a mis (nuestros) derechos y responsabilidades. (Consulte el Manual de WFNJ).
- Acepto (aceptamos) comunicarle inmediatamente a la Agencia de Bienestar Social del Condado acerca de cualquier cambio en las condiciones de vida, la situación familiar o el dinero recibido (excepto en caso de los ingresos ganados sujetos a requisitos de informes de seis meses) de cualquier fuente, incluidas las ganancias de lotería o de juegos de azar, cuando corresponda. (Consulte el Manual de WFNJ).
- Entiendo (entendemos) que yo (nosotros) o mi (nuestro) representante podemos solicitar una audiencia imparcial, de forma oral o por escrito, si no estoy (estamos) satisfecho(s) con alguna de las medidas tomadas por la Agencia de Bienestar Social del Condado. Mi (nuestro) caso puede ser presentado en la audiencia por cualquier persona que yo (nosotros) elija (elijamos).
- Entiendo (entendemos) que, al firmar esta solicitud solo para los fines de WFNJ, le asigno (asignamos) a la Agencia de Bienestar Social del Condado el derecho al apoyo, incluida cualquier mora incurrida, de cualquier otra persona para conmigo o cualquier miembro de la familia para quien estoy (estamos) solicitando recibir ayuda.
- * Esta institución tiene prohibido discriminar por motivos de raza, color, nacionalidad, incapacidad, edad, sexo y, en ciertos casos, religión o creencias políticas.

El Departamento de Agricultura de los EE. UU. (USDA) también prohíbe la discriminación por raza, color, nacionalidad, sexo, religión, incapacidad, edad, creencias políticas, o la represalia por la participación en actividades anteriores relacionadas con los derechos civiles en cualquier programa o actividad que haya llevado o financiado el USDA.

Las personas con discapacidades que requieran medios alternativos de comunicación para comprender la información del programa (por ejemplo, braille, letra grande, cinta de audio, lenguaje de señas estadounidense, etc.), deben ponerse en contacto con la agencia (estatal o local) donde solicitaron los beneficios. Las personas que sean sordas o tengan discapacidad auditiva o del habla pueden comunicarse con el USDA a través del Servicio de Retransmisión Federal llamando al (800) 877-8339. Además, la información del programa puede ofrecerse en otros idiomas además de inglés.

Para presentar una queja por discriminación en el programa, complete el <u>Formulario de queja por discriminación en un programa del USDA</u> (AD-3027) que se encuentra en línea en http://www.ascr.usda.gov/complaint-filing-cust.html y en cualquier oficina del USDA, o bien escriba una carta dirigida al USDA e incluya toda la información solicitada en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de queja, llame al (866) 632-9992. Envíe su formulario completo o carta al USDA por los siguientes medios:

- (1) Correo postal: U.S. Department of Agriculture Office of the Assistant Secretary for Civil Rights 1400 Independence Avenue, SW Washington, D.C. 20250-9410
- (2) Fax: (202) 690-7442
- (3) Correo electrónico: program.intake@usda.gov

Para obtener cualquier otra información sobre el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria (SNAP), debe comunicarse con el número de la línea directa de SNAP del USDA al (800) 221-5689, disponible también en español, o llamar a los <u>números de línea directa/información estatal</u> (haga clic en el enlace para obtener una lista de los números de línea directa por estado); puede encontrarlos en línea en http://www.fns.usda.gov/snap/contact_info/hotlines.htm.

Para presentar una queja por discriminación con respecto a un programa que recibe asistencia financiera federal a través del Departamento de Salud y Servicios Humanos (HHS) de los EE. UU., escriba a la siguiente dirección: HHS Director, Office for Civil Rights, Room 515-F, 200 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20201, o llame al (202) 619-0403 (voz) o al (800) 537-7697 (TTY).

Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.

COMPLETAR ANTES DE FIRMAR

Yo (nosotros) he (hemos) leído el Aviso Importante de la página 10 de este formulario que hace referencia a las advertencias de sanciones del programa NJ SNAP y al estado de inmigrante legal/ciudadano. () SÍ () NO

- Doy (damos) fe de que he (hemos) leído y aceptamos estas declaraciones y entendemos plenamente que la Agencia de Bienestar Social confía en la veracidad y la precisión de mis (nuestras) declaraciones.
- Certifico (certificamos), bajo penalización de falso testimonio, al firmar con mi (nuestros) nombre(s) a continuación, que yo (nosotros) y todos los miembros del hogar para quienes solicito (solicitamos) beneficios de NJ SNAP somos ciudadanos estadounidenses o inmigrantes en estado de inmigración legal.
- Certifico (certificamos), bajo penalización de falso testimonio, que mis (nuestras) respuestas con respecto a la solicitud de los programas NJ SNAP o WFNJ son correctas y están completas, a mi (nuestro) leal saber y entender.
- He (hemos) recibido una orientación sobre los requisitos de trabajo de WFNJ por parte del representante de la agencia, si corresponde.

		SUSCRITO Y DECLARADO ANTE MÍ
Firma del solicitante	Fecha	
		A los días del mes de de 2
Firma del cosolicitante	Fecha	
		(Representante de la agencia)

AVISO IMPORTANTE EXENCIÓN DE DEDUCCIÓN DE INGRESOS DEL NJ SNAP

SI NO INFORMA O VERIFICA NINGUNO DE LOS SIGUIENTES GASTOS QUE PAGAN USTED O ALGUNO DE LOS MIEMBROS DEL HOGAR, CONSIDERAREMOS QUE USTED NO DESEA RECIBIR UNA DEDUCCIÓN DE INGRESOS PARA ESOS GASTOS NO INFORMADOS.

- UN GASTO DE CUIDADO DE DEPENDIENTES, SI USTED PAGA POR EL CUIDADO DE UN NIÑO U OTRO DEPENDIENTE PARA QUE UN MIEMBRO DEL HOGAR PUEDA TRABAJAR, BUSCAR EMPLEO, O ASISTIR A UNA CAPACITACIÓN O A CLASES EDUCATIVAS PARA PODER PREPARARSE PARA UN EMPLEO.
- UN GASTO MÉDICO O DENTAL NO REEMBOLSADO, INCLUIDOS LOS MEDICAMENTOS RECETADOS, EL SEGURO DE SALUD O POR HOSPITALIZACIÓN, LOS ANTEOJOS O EL CUIDADO DE UN ACOMPAÑANTE.
- EL PAGO DE UNA PENSIÓN INFANTIL QUE REALIZA UN MIEMBRO DEL HOGAR POR OBLIGACIÓN LEGAL, INCLUIDOS LOS PAGOS EN MORA.
- UN GASTO DE VIVIENDA, COMO EL ALQUILER, LOS SERVICIOS PÚBLICOS (INCLUIDOS LOS GASTOS DE INSTALACIÓN), LOS IMPUESTOS SOBRE LA PROPIEDAD, EL SEGURO DE PROPIETARIO DE VIVIENDA Y LOS GASTOS DE REPARACIONES PARA SU HOGAR DEBIDO A ALGÚN DESASTRE NATURAL.

INCLUSO SI NO NOS INFORMA (O VERIFICA) QUE ESTÁ INCURRIENDO EN ALGUNO DE ESTOS GASTOS CUANDO SOLICITE INSCRIBIRSE EN EL PROGRAMA NJ SNAP, ES POSIBLE QUE DE TODOS MODOS RECIBA UNA DEDUCCIÓN DE INGRESOS EN EL FUTURO SI NOS INFORMA (O VERIFICA) QUE ESTÁ PAGANDO ALGUNO DE ESTOS GASTOS. LA DEDUCCIÓN NO SERÁ RETROACTIVA POR LOS MESES EN LOS QUE NO NOS INFORMÓ QUE ESTABA PAGANDO ESTOS GASTOS.

FIRMA DE LA AUTORIDAD DEL HOGAR	
FECHA DE HOY	